



کران لیده تیدق برتولغ

(29 Januari 2021M/ 16 Jamadilakhir 1442H)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ
وَلِيًّا مُرْشِدًا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سیدغ جمعة یغ دبرکتی اللہ،

سای برفسان کفد دیری سای سندیری دان توان ۲ یغ بر بهکیا سکالین. ماریلہ
کیت منیغکتکن کتقواءن کفد اللہ سبحانہ وتعالی دغن سبنر ۲ تقوی. کیت
ملاکوکن اف یغ دفرینتہ اولیہ اللہ سبحانہ وتعالی دان منیغکلکن سکالا
لارغن یغ تکاهنش. ایمان دان تقوی سہاج یغ دافت مپلامتکن کیت ددنیا
دان اخیرہ. تاجوق خطبہ قد ہاری این ایالہ : ”کران لیدہ تیدق برتولغ.“

سیدغ جمعة یغ درحمتی اللہ،

اللہ سبحانہ وتعالی بر فرمان دالم سورة الرَّحْمَنِ، آیات 1-4:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الرَّحْمَنُ ① عَلَّمَ الْقُرْآنَ ② خَلَقَ الْإِنْسَانَ ③ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ④

مقصودن : “(توهن) یغ مها قموره سرتا ملیمفه ۲ رحمتن. دی له یغ تله
مغاجرکن القرآن. دی له یغ تله منچیتاکن مائنسی. دی له یغ تله
ممبولیهکن مائنسی (برتوتور) ممبری دان منریما کیپاتان.“

لیده اداله ساتو اورکن (organ) لمبوت دان تیدق برتولغ، تتافی کروسقکن
یغ ممقو دلاکوکنش دعبارتکن سقرتی سبیلہ قدغ یغ لیار منچاری رواغ اونتوق
منوسوق کاره مغسا. جک کیت مغکوناکنش اونتوق توجوان یغ ساله، مک
کتاجامنش بولیه منومفهکن داره، مهورو-هراکن ایکنش اُخوةِ اسلامیه. جک
توجوانش بنر، مک توسوقنن ممباوا کباءیقکن کقد مشارکت دان اومت اسلام
سفنجغ زمان.

انوکره لیده یغ فصیح، ادکالان ممبواتکن قمیلیقش تربوای دغن کرق توتورن.
لیده تروس ملونچور سهیغک هیلغ قغندالین دان اره یغ مغنچم کهرمونیان
امة. لیده جوک ممقو منچیتا ائی قرموسوهن باکی مریک یغ تیدق برکواس
منجاک اوغکاغن ستیاف فاته فرکاتان داتس قرینسیف اکام. قفته ملایو لاما
مغاتکن: “سبب قولوت سنتن بیناسا، سبب مولوت بادن بیناسا“.

سیدغ جمعة یغ دبرکتی الله،

لیده یغ تیدق برتغکوغجواب بولیه مغکوکت کهرمونیان هیدوف برکلوارک،

برمشارکت دان برنگارا. کظالیمن، کرونټوهن رومه تغک دان فرموسوهن یغ
 اخیرن بولیه ممباوا قُمبونوهن برلاکو هاش دسببکن اولیه لیده.
 دالم اسلام، جک کیت تیدق منجاک لیده دغن تیدق ممیکیرکن عقیبه
 بوروق، مک بولیه منجروموسکن کیت کدالم نراک سفرتی فرچاکفن یغ
 ممباوا کفد ککوفورن کفد الله سبحانه وتعالی.
 درقد ابو هریره، نبی ﷺ برسبدا:

إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَّبِعُ فِيهَا يَزِلُّ بِهَا إِلَى النَّارِ أَوْ بَعْدَ مِمَّا بَيْنَ
 الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

مقصودن: ”سأورغ همبا افابیلای دی برچاکف تنتغ ساتو فرکاتان یغ دی
 سندیری تیدق دسلیدکی (اکن کبرنن)، مک دی اکن ترکلینچیر کدالم نراک یغ
 جاوهن اداله سجاوه اره تیمور.“ ﴿روایة بخاری﴾

کبوروقکن یغ سلالو دلاکوکن اولیه لیده دان سنغ ترسبار دالم مشارکت
 ایاله مغمومت دان منفتنه. مغمومت اتاو بهاس قاسر دکنلی دغن ”ممباواغ“
 اداله ساله ساتو انتارا دوسا بیریغ دحرامکن اولیه اسلام. بکیتو جوک دغن
 فتنه، قربواتن یغ امت دسوکای شیطان لنترن ایا بولیه ممچه-بلهکن اومت
 اسلام سهیغک تیاد لائی کساتوان سسام امة. فرمان الله سبحانه وتعالی
 دالم سورة البقرة ایات 191:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
 وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ﴿١٩١﴾

مقصودن: ”دان (ايغتله بهاوا اغكارا) فتنه ايت لبيه بسر بهايث دري قمبونوهن.“

کیت فرلو سنتیاس بروسها مغلخالغ ديري دغن تیدق مغلوارکن فرکاتان بوروق اتاو چوبا میاکیتی هاتی اورغ سکلیلیغ. جک لیده تیدق دکاول، ای ساعت موده اونتوق مغمبورکن کات ۲ بوروق دان فتنه. کیت جوک فرلو سنتیاس بریغت دغن انچمن ترهادف اورغ یغ اکن میسل قد هاری اخیره کلک، افابیلا فاهلا کباءیقن بولیه "برقینده ملیق" کفد اورغ لاین کارا ۲ تیدق منجاک لیده.

رسول ﷺ قرنه مناصیحتکن مُعَاذُ بن جَبَال سوفاي منجاک لیده دان توتور کاتش دغن مناهن لیده. بکیندا ﷺ برسبدا یغ برمقصود:

”تاهنله (لیده) کامو این. مُعَاذُ برتاش: واهای نبی الله! (افاکه) سوغکوه کیت اکن دفرتغکوغجوابکن ترهادف اف یغ کیت کاتاکن؟ بکیندا منجواب: موک ایبومو کهیلغنمو واهای مُعَاذُ! تیدقله ماءنسی ایت دسوغکورکن کدالم نراک داتس موک اتاو هیدوغ مریک ملائینکن دسببکن اف یغ لیده مریک (اوچفکن).“
﴿روایة الترمذي﴾

سیدغ جمعة یغ دبرکتی الله ،

ماريله کيت رنوغي سبواه حديث درقد عَبدُ اللهِ بِنُ مَسْعُود رضي الله عنه،
رسول الله ﷺ برسبدا:

أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ ...
مقصودن: ”کبايقکن کسالهن انق آدم اياه قد ليدهن.“

بکيتوله بهايڻ ليده قد ديري، کلوارک دان مشارکت، بهکه جک تيدق دجاک
مک ايا اکن مروساقتن سبواه نگارا. سبلوم منجادي قاره دالم مشارکت،
ماري کيت بندوغ دغن سکرا سبلوم ترلمبت.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة قد کالي اين، ماريله کيت سام ۲ مغمبيل فعاچرن دري اف
يغ تله دسمفايکن انتاراش:

فرتام: ليده هندقله دگوناکن اونتوق کباءيقکن، جاغن سکالي ۲ دگوناکن
اونتوق منجروموسکن ديري کدالم نراک.

کدوا: هندرکنله ليده درقد منوتور کات ۲ مغمومت دان فتنه يغ مروفاکن
ساله ساتو دوسا بسر.

کتيک: گوناله نعمت ليده اونتوق مپاتوکن امة، بوکن مغهنچور دان
ممقورق-قرانداکن اومت اسلام.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(بولن جنواري 2021)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرِ
اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا
هَادِيَ لَهُ. اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِيْنَ
بِاِحْسَانٍ اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

اَمَّا بَعْدُ، فَيَا اَيُّهَا الْاِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللّٰهَ، اَوْصِيْكُمْ وَاِيَّايَ بِتَقْوَى اللّٰهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

ساي برقسن كڤد توان ۲ دان ديرى ساي سنديري، سوفاي برتقوى كڤد الله
سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سڭالا قرينتهن دان منجاءوهي سڭالا لارغن.

دساعت يڭ فنوه بركة اين، سوك خطيب مغيختكن سيدغ جمعة سكلين،
اونتوق ممقربايقكن راس شكور كڤد الله سبحانه وتعالى دغن فنوه
كڤخلاصن.

تیغکلکن سجنق قربواتن یغ لَغا دان برتنتاغن دغن سُنَّه سرتا ادب، یاءیت
سموا تیندقن یغ ممیسوغلکن قرهاتین درقد مندغر خطبة دان ایسی
کندوغن، ترماسوقله قربواتن بریوال ۲ دان برماین تیلیفون بیمیبت.

د سمفیغ ایت، ماريله کیت ممقربایقکن صلوات کأتس نبی محمد ﷺ
تراوتمان دقغھولو سکالا هاری این. سقرتیمان یغ دراقمکن دالم سورة
الأحزب آیات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا
صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ
فِي الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْاَمْوَاتِ،

اِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ مُّجِيْبُ الدَّعَوَاتِ، يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ.
اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
، وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
وَاَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ،

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى مَلِكِنَا، كِبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مَوْلِيَا سِرِي قَادُوكْ بَاكِينْدَا يَغْ دَفَرْتَوَانْ اِكُوغْ ك-انم بلس، اَلْسُلْطَانُ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ اَلْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدُ شَاهِ اَلْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ، وَكَذَلِكَ مَوْلَانَا تَوَانْ يَغْ تَرَاوَتَامَا تُونْ دَاتُوْءِ سِرِي اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس، يَغْ دَفَرْتَوَانْ نَكْرِي قُولَاوْ قِينْغْ.

يا الله، جاديكنله كامى اورغ ۲ يَغْ منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا منوناىكن زكاة دان وَقَفْ توناي ملالوئي اگينسي ميليق فنوه مجلس اكام اسلام قولاو قينغ (MAINPP) ايايت زكاة قولاو قينغ (ZPP) دان وَقَفْ قولاو قينغ (WPP).

يا الله، رحمتيله كهيدوئن قارا قمباير زكاة دان وَقَفْ سرتا سموا فيهق يَغْ مغوئاكمن كباجيقن سوسيال ملالوئي اينسترومين زكاة دان وَقَفْ. بركتيله هيدوئ مريك يَغْ سنتياس ممودهكن كهيدوئن مشاركت.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ
فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.